

ABONY

Társadalmi, ipari, kereskedelmi és közgazdasági lap.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egészévre	8 korona
Fél évre	4 korona
Negyedévre	2 korona
Egyes szám ára 16 fillér.	

Felelős szerkesztő

TEMESKÖZY GERZSON

Kiadótulajdonos

SZERDAHELYI JÁNOS

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint előfizetési és hirdetési díjak közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendőek
— Nyilttér sora 1 korona. —

Libauban,

ebben a különben helyes kis tengerparti muszka városban meg áll az utcán két ember és beszélget — németül. Hogy ezzel mekkora bünt követtek el, azt élénken illusztrálja az a büntetés, melyet ezért kaptak. Százhatvan millió orosz uralkodója nevében 30000 rubel, — mintegy 60000 korona — birságot szabott ki rájuk a libauai bíró, mert orosz földön tilos a német szó.

Szerbiában, a legádázabb ellenségeink földjén francziák verekesznek ellenünk, francia ágyukból francia lövedékek sebzik halálra fiainkat, francia pénzzel viselnek ellenünk véres háborút s ha csak egy kicsit is engedünk izmaink feszültségéből, szerb bocskorok taposnák bánát kincses rónáit és . . . nos és egy budapesti bőrzniáner francia nevelőnőt keres kis hirdetés útján, aki németül beszél. Ebadta bőrzniánerje, hát minek neki francia hölgy, ha német nyelvre akarja diszcsemetéit taníttatni?

Jó jó, — hisz tagadhatatlan, hogy a műveltségnek egyik főkelléke, hogy minél több idegen nyelvet beszéljünk, csak hogy tartsunk ebben is mértékét, a mennyiben a műveltséget ne attól tegyük függővé, hogy beszél-e valaki franciául, ne mondjuk azt, hogy X. Y. művelt ember, mert tud franciául is és ha még így is volna, ne ismerjük el azt, hogy a francia nyelv világ nyelv, ne különösen ma, midőn a német nyelv sem áll hátrább egy jottával sem, a mire nézve nem hozok fel más bizonyíté-

kat, mint azt, hogy az orosz hadsereg tisztjei, a törökdiplomataik, — a francia és angol arisztokraták kivételével — az összes európai nemzetek művelt népe beszéli a német nyelvet.

Hát miért nem a francia és angol is? Azért, mivel a többi nemzetek megtették azok nyelvét világ nyelvnek, a nemzetközi érintkezés kizárólagos nyelvének, hát ezek nem szorulnak arra, hogy más nyelvet is tanuljanak.

Ha az orosz kolosszus rá van szorulva arra, hogy nyelvét oly brutális eszközökkel is megvédje, mennyivel inkább féltékenyebben kell nekünk, magyaroknak vigyáznunk, hogy nyelvünket fentarthassuk a két nagy nyelvoczeán: a szlávizmus és a germáuzizmus erős hullámszállásai között.

A magyar szurony, meg a magyar kard, a magyar vitézség, a magyar szótartás, hűség és becsület széles utakat hasított más népek felfogásában, azt az utat begyöpösödni, vagy más érdekek által felhasogatni többi nem engedhetjük.

Ha nem leszünk elég erősek azt az utat mindig nyitva hagyni, ha nem gondozzuk, nem tisztogatjuk folyton az idegen törmelékektől, emberileg belátható időn belül nem lesz módunk újabb utak nyitására.

Szereztünk mi ebben a világháboruban katonáink oroszlán háborságával, megbízható fegyvereivel, a nemzet áldozatkészségével, lelkesedésével, szövetségi hűségével, lovagiasságával annyi érdemet, hogy

nyelvünknek tudunk érvényt szerezni a nemzetközi érintkezésben, ha a k a r u k.

Csak hogy ehez az az erős magyar érzés kell, a mi németben a német, az oroszban az orosz s az angolban az angol.

Ha eldől a háboru sorsa, ne beszéljünk mi franciaországban franciául még akkor is, ha nem tudunk, csak azért, hogy a francia kellnerekkel, portásokkal megértethessük magunkat.

A teremtésit annak a francia, meg angol, meg német vendéglőknek, ha mi tudunk itthon a magyar szállodákban más nációbeli kiszolgálást tartani, szolgáljanak ők és ki bennünket magyarul a magyar pénzért.

Ne hunyáskodjunk meg semmiféle idegen előtt idegen helyen azzal, hogy mindenáron az ő nyelven beszélünk, mintegy eltitkolásául annak, hogy magyarok vagyunk.

Vegyünk példát a némettől. Németül beszél az mindenütt és alkalmazkodni kívánnak hozzájuk mindenütt a kerek földön, mert ők büszkék arra, hogy németek, mi meg azzal akarunk büszkélkedni, hogy tudunk francziák is lenni.

Ragaszkodjunk nyelvünkhöz minden körülmények között s megfogjuk látni, hogy a németek nem csehül, nem tótul, nem horvátul, hanem tanulni és tudni a k a r n a k magyarul.

Temes.

Adományok vöröskereszt kórházunk részére.

Gróf Szapáry Frigyes 500 K., Gróf Vignyázó Sándor 500 K.

Lévay Mihály 14 K., Gulner Gyula 1 zsák liszt, Neumann Ignác 3 zsák krumpli, Richter Béla 100 drb. szivar, 50 cigaretta, 1 nagy doboz gyufa, Pokorny Frigyesné 2 fej káposzta, 2 drb. szappan, 2 koszoru hagyma, Buggy András 1 zsák krumpli, Tószegi úti áll. elemi iskolás gyermekek adománya 1 zsák krumpli, Brück Adolfné 10 üveg paradicsom 12 fej káposzta, Juhász Istvánné 1 kanna tej, Háy Mórné 150 drb. sütemény, 2 nagy tál turósguba, Balla István hurka és kolbász, Sulyok Istvánné 23 drb. tojás, Richter Béláné sütemény, Tóth Józsefné 5 l. tej, Tóth Józsefné 1 kanna tej.

Fekete kávé adtak: Osztroviczkyné, Szaitz Gáborné, Pataki Mihályné, Altmann Gyuláné, Háy Mórné, Homoky Istvánné. Gulner Gyuláné 5 kg. hurka, 5 kg. kolbász, tőpörtyü. Altmann Gyuláné krumpli törő. Györe Józsefné 5 liter tej. Bedekovich Lajosné 1 kenyér. Varga D. Lászlóné 25 kg. 0 liszt. Pataki Anna 2 liter feketekávé. Györe Józsefné 5 liter tej, 16 drb. tojás. Sült tésztát adtak: Politzer Mihályné, Dr. Madarász Adorjáné, Háy Mórné, Fábian Istvánné.

Fekete kávé adtak: Politzer Mihályné, Fábian Istvánné, Dr. Madarász Adorjáné, Lipthay Arthúrné, Dr. Szentkirályi Istvánné, Béky Endréné, Kiss Zsigmondné.

A nemes szívü adakozóknak halás köszönetet mond a

Gondnokság.

A legtöbb adót fizetők

1914. évben, az 1915. évi községi virilis jog gyakorlására.

1. Gróf Vignyázó Ferenc dr. nagybirtokos 10092 kor. 88 fill. kétszeresen számított adóval.

2. Bárány Harkányi Frigyes 6400 kor. 82 fill. adóval.

3. Lavatka Béla nagybirtokos 5061 kor. 62 fill. gyógyszerési oklevél alapján kétszeresen számított adóval.

4. Dr. Navratil Imre 4843 kor. egym. tanár kétszeresen számított adóval.

5. Gróf Szapáry Frigyes nagybirtokos 3447 kor. 45 fill. adóval.

6. özv. Milch Gyuláné nagybirtokos 2479 K. adóval.

7. Neppel Ferencz 2034 K. 26 f. adóval.

8. Richter Béláné földbirtokos 1749 K. 44 f. adóval.

9. Löffler Miksa bankigazgató 1637 K. 90 f. adóval.

10. Beliczey Tiborné földbirtokos 1544 kor. 05 fill. adóval.

11. Háy Dezső földbérlő 1482 kor. 60 fill. adóval.

12. Háy Mór 1403 kor. 48 fill. mérnöki oklevél alapján kétszeresen számított adóval.

13. Dr. Ajtay K. Sándor földbirtokos 1393 kor. 30 fill. orvos tudori oklevél alapján kétszeresen számított adóval.

14. Dr. Márton Lajos földbirtokos, jog tudori oklevél alapján kétszeresen számított adóval.

15. Szende József földbirtokos 1206 kor. 23 fill. adóval.

16. Sivó Jenő földbirtokos 1206 kor. 23 fill.

17. Kostyán József földbirtokos 1161 kor. 54 fill. gyógyszerészi oklevél alapján kétszeresen számított adóval.

18. Dr. Thalys Gábor földbirtokos 1158 kor. 16 fill. ügyvédi oklevél alapján kétszeresen számított adóval.

19. Gulner Gyula földbérlő 1155 kor. 56 fill. adóval.

20. Polgár Béláné földbirtokos 953 kor. 76 fill. adóval, mint rendes tagok.

Póttagok: 21. Kerényi Vilmos földbérlő 901 kor. 17 fill. adóval.

22. Eckstein Ignác földbérlő 814 kor. adóval.

23. Háy Gyula földbirtokos 809 kor. 60 fill. adóval.

24. Lévay Mihály apát orsz. képviselő, földbirtokos, 802 kor. 32 fill. lelkészi hivatala után kétszeresen számított adóval.

Ez a névjegyzék a főjegyzői hivatalban közszemlére van kitéve, ellene f. hó 20-ától 15 napon belül felelősséggel lehet élni, mely a vármegye alispánjánál nyújtandó be.

Bevonulási hirdetmény

Azok a népfölkelésre kötelezett magyar állampolgárok, kik 1914. nov. 16-tól dec. 31-ig megtartott népfölkelési igazolvány az utóbejelentő szemlén népfölkelési fegyveres szolgálatra alkalmasnak találtattak és 1883., 1884., 1885. és 1886. évben születettek 1915. febr. 15-én, azok pedig a kik 1878., 1879., 1880., 1881. és 1882. évben születettek 1915. márcz. 1-én — a mennyiben névszerint felmentve nincsenek — a népfölkelési igazolványi lapon feltüntetett m. kir. honvéd kiegészítő, illetőleg cs. és kir. kiegészítési kerületi parancsnokság székhelyére népfölkelési tényleges szolgálatra bevonulni tartoznak.

A bevonulók meleg takaróval, meleg alsó és felső ruhával, meleg harisnyával, hösapkával, meleg kesztyűvel, kötött ujjas mellényvel, téli kabáttal, erős lábbelivel, evőeszközzel, evőcsészével, hāti zsákkal és két napi élelemmel vonulnak be.

A bevonulás alkalmával a népfölkelési igazolványi lap birtokosa a vasutakon, harmadik

osztályon ingyen utázik; ez a népfölkelési igazolványi lap azonban a vasuti állomáson jóval a vonat elindulása előtt az állomás jegypénztáránál lebélyegezendő.

Azon alkalmasnak talált népfölkelésre kötelezettek, kik részére népfölkelési igazolványi lap nem állított ki, a községi előjáróság ingyenes vasuti utazásra jogosító jeggyel látja el.

Azon behívott népfölkelésre kötelezett, a ki a kitűzött határidőre és helyre be nem vonul, karhatalommal vezettetik elő s a katonai behívás iránt tanúsított engedetlenségért két évig terjedhető börtönnel büntetetik.

A m. kir. honvédségbe vagy a cs. és kir. közös hadseregbe önként belépni óhajtó népfölkelésre kötelezett a tényleges szolgálatra történt bemutatása után csak azon csapattesthez kérheti felvételét, ahová mint népfölkelésre kötelezett beosztását nyerte.

Mi újság?

Az északi harctérről

Hosszan tart már a háború lesz-e [ennek vége
S meg jön-e majd szép husvétra [a régen várt béke.
Krakkó körül szörnyű komisz hi- [deg idők járnak,
Fázik is a keze lába a szegény [bakának
Most amikor mindig miránk lö- [nek
És a muszkák nagy rajokban [jönnek
Mikor hullnak a nehéz gránátok [Csapkodnak fejünkhöz a szilánkok.
Hát még mikor ropognak a pus- [kák
A földből is nőnek ki a muszkák [Most szeretnék szép Abonyba [lenni
Tartalékban, uzsonákat enni.

Németh Bandi.

Ezt a verset a harctérről kaptuk s leközzöljük jellemzésül annak, hogy a mi derék katonáink mily kedélyesen viselik a nehéz harcok s a zord időjárás keserveit. A versirő nem abonyi de innét kapott küldeményt egy párszor.

— **Sánta Imre** áll. el. népisk. tanítót a vall. és közokt.-ügyi miniszter, igazgató-tanítóvá kinevezete.

— **Ujévi** üdvözetlet a katonák árvái javára megváltották. Novák Lajosné 2 K. N. N. 2 K.

— **Uj orvos.** Az előjáróság értesíti a közönséget, hogy az állami járvány orvos működését itt megkezdte, lakása a szelei uton, Juhász István vendéglősnél van. Mindenki, akinél ronszólló toroklob, torokgyík, vörheny, kanyaró, hökhurut, hollyagoshimlő, hasi hagymáz, kiütéses hagymáz, vérhas, kolera, járványos fültömrigylob és más járványos betegség lép föl, hozzá forduljon. A trachoma és járványos betegséget is ő gyógykezel és pedig a kórházban, minden csütörtökön és vasárnap

délelőtt 10 órától. Amióta Dr. Szentkirályi István járásorvos hadba vonult, a trachomások baja szemlátomást rosszabodott. Felhívja az előjáróság őket, hogy büntetés terhe alatt, a fent jelzett időben és helyen pontosan jelenjenek meg.

— **Elszámolás.** A háboruban elesett szegénysorsú katonáink árvái javára, az ujévi üdvözlések megváltásai összegéből mai napig befolyt 951 kor. 43 fill. Ehhez adva az ugyanezen célra általam már előbb gyűjtött 597 kor. 63 fillért, a pestmegyei abonyi takarékpénztárban a fenti célra elhelyezett összeg 1549 kor. 6 fillér. Hálás köszönet a nemes szívű adakozóknak és gyűjtőknek!

Abony, 1915. jan. 22.

Lévay Mihály.

— **Hősi halál.** Nagy csapás érte polgári iskolánk egyik legkiválóbb tanárnőjét, Kozák Jolánt és szülőt, egyetlen testvére, illetve fiuk Kozák Endre miniszteri főszámvevő, tartalékos főhadnagy, decz. 9-én, Aranyelovácznál vivott nagy ütközetben történt hősi halálával. Mély részvétellel osztozunk közszeretettel álló tanárnőnk fájdalomában, aki maga is, vöröskereszt kórházunk konyhájának vezetésénél, nagyszámu sebesültjeink élelmezésénél oly nagy önfeláldozással és lelkes buzgalommal működik közre a haza védelmének nagy munkájában. Találjon megnyugvást naggtelkenek ama felemelő tudatában, hogy bánatát a hazáért viseli s abban nem csak mi, akik oly nagyra becsüléssel vesszük őt körül, hanem az egész nemzet osztozik,

— **Levél Japánból.**

Holló Gyula haditengerész, Holló Gyula önszegélyző egyleti szolgának fia, Japán Himeji községéből irt levelet szüleinek, mult év nov. 24-éről kelezve, mely pénteken este érkezett ide. A levélben leírja a Csingtau német kikötő borzalmas ostromát, melyben mint védő, ő is részt vett a Kaiserin Elisabeth hadi hajón, a mit aztán, — miután a japánok Csingtaut három rettenetes ostrom után bevették, kénytelenek voltak felrobbantani és elsüllyeszteni, minthogy már ágyuik, a több mint három hónapig tartott védekezésben tönkre mentek s municiójuk elfogyott. Ők aztán kézi fegyverekkel küzdöttek tovább, mig nem a vár bevételével japán fogságba jutottak, a hol igen jó dolguk van; a japán császár rendeletéből a leghumánusabban bánnak velük, a lehető legnagyobb kényelemben egy nagy japán templomban, európai koszon élnek és nagy megbecsülésben részesülnek azért, hogy az ostromnál oly vitézül, hősiezen viselkedtek. Lám, a lenézett, megvetett ázsiai sárga nép még ellenségeiben és megtudja becsülni a jó katonát, aki hazájáért harcol. Tanulhatnának tőlük emberséget a legelső cultur népeknek ki-kiáltott, de arra alaposan rácsáfolt franciák, angolok.

— **Lovaink pótlása.**

A kincstár a háboruban kimustrált lovakat vissza kiosztja a gazdáknak, ahonnet a lovakat elvitték s ahol szükiben vannak a

jószágfélének. Nagy Lajos jegyzőnk igyekezett megragadni az alkalmat, hogy azokból ide is jusson és sikerült neki 50 dbot megszerezni, amiket az ő felelősségére és jótállása mellett ugyancsak ő oszthat ki olyan egyének között, kik megfelelő szükségletet és vagyoni garanciát nyújtanak a feltételek ellenében. Jelentkezhetni tehát ő nála lehet.

— **Rablás.** Szücs György-né mióta férje a nyáron bevonult, magánosan lakott özv. Laczkó Pálné szőlőjében. F. hó 16-án bejelentette Rithnovszky Antal főkántornál, hogy a tehenét elhajtja apjához Karára, a mi meg is történt. Hétfőn lélekszakadva szaladt a főkántorhoz és nagy siránkozások között adta elő, hogy mig oda járt, lakásáról a lakatot letörték s minden néven nevezhetőségét ellopták 9 vánkust, dunnákat, ágyakat, 2 siffont, széket, asztalokat, 60 tányért, 5 öltöny felső és sok alsó ruhákat, egy disznó husát, zsirját, 1 bödön lekvárt, 9 kacsát, 9 tyukot, egyszóval ott nem maradt még egy törött pohár sem — hogy a hétfőle nehézség gyűjjön rá — mondta nagy átkozódások között — aki elvitte és itt egy nagyjárasi lakót nevezett meg. A főkántor mindjárt megvendégelte a siró asszonyt s ment a csendőrséghez. Bozsódy járásörmester rögtön nyomozáshoz látott. De feltűnt neki, hogy a rablók még siffonokat is vitték magukkal, ami egy kisse szokatlan dolog még ilyen háborus világban is. A szomszédoktól annyiról értesült, hogy láttak valami hurczolkodást, de nem éjjel, hanem fényes nappal. Ezen a nyomon után elment a károsultnak színtén a nagyjárason lakó testvéréhez, a hol megtalált mindent a legutolsó törött pohárig. A testvér szörnyen csudálkozott azon, hogy azt a holmit csendőrök keresik, mikor ő azokat a testvérével együtt szállította magához és ő abból nem vett el magának semmit. Így aztán kiderült, hogy az egész rablási históriát azért eszelte ki az asszony, hogy ne kelljen beszámolni bizonyos terményekkel és baromfiakkal, mik kenyér adó gazdáját, özv. Laczkó Pálnét illették. Ebben az egész históriában szépen össze keveredett a rafinéria a butasággal meg sok-sok rossz indulattal, amiket a büntető bíróság fog majd sorra rendre kibogozni még pedig akként, ahogy azt az asszony a tolvajra kívánta.

Szerkesztői üzenetek.

Hajnali álom. Némely ember álomban különb verseket ír, mint ébren, ezt még e legrózsásabb ébren lét sem mondhatja sikerültnek. Különbben is most csak harcziás verseket közlünk, a szerelmi ömlengéseket hagyjuk akkorra, ha a muszkákat levertek. Még különben már megirtuk egy párszor, hogy állnévvel ellátott közleményekre nem reflektálhatunk.

Szerdahelyi János könyvnyomdájában egy tanuló felvétetik.

M e g h i v ó.

AZ „ABONYI KÖZGAZDASÁGI BANK RÉSZZVÉNYTÁRSASÁG“-nak

Abonyban, 1915. február 14-én, vasárnap d. e. 10 órakor

az intézet hivatalos helyiségében tartandó

IV. évi rendes közgyűlésére,

melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghivatnak.

T Á R G Y S O R O Z A T:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentésének előterjesztése, a zárszámadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, határozathozatal a nyereségek felosztása és a felmentvény megadása felett.
2. Négy felügyelő-bizottsági tag választása 3 évre.
3. Az alapszabályok 27. §-a értelmében netán beérkezendő indítványok tárgyalása.

Abony, 1915. január hó 23-án.

Az Igazgatóság.

Jegyzet: Mindazon t. részvényesek, kik az alapszabályok 18 §-a értelmében a közgyűlésen szavazati jogukkal élni óhajtanak, felkéretnek, hogy a saját nevükre kiállított részvényeket a nem esedékes szelvényekkel együtt a **közgyűlés megtartására kitűzött nap előtt 3 nappal** az intézet pénztáránál elismervény ellenében letenni sziveskedjenek.

Üzlet áthelyezés és megnyitás.

Alólirott tisztelettel hozom tudomásra, hogy a városháza épületében lévő üzletemet a **takarékpénztár palotájába** helyeztem át, mely alkalommal kibővitem azt **fűszer** és **csemege** árakkal, továbbá különféle **borok, sörök, égetett szeszek, sajtok, honi és prágai sonka, halak és ásványviz** készletekkel.

Üzletem vezetésére — mely teljesen ujonnan s a legnagyobb izléssel van berendezve — sikerült megnyernem sárbogárdi NÉMETH GYULA fővárosi kereskedő urat, kinek 30 évi szakismerete és gyakorlata biztosítja a legpontosabb és a legtisztább kiszolgálást.

Ajánlom magamat és új üzletemet a mélyen tisztelt közönség szives figyelmébe és jóakarátába.

MÜLLER MÓR.

Uj temetkezési vállalat

nyilt meg a kaszárnya közép épületében.

„Abonyi Közgazdasági Bank Részvénytársaság“

TARTOZIK

Mérleg-számla 1914. december 31-én.

KÖVETEL

Főkönyvi lapszám	VAGYON	korona	fillér	korona	fillér	Főkönyvi lapszám	TEHER	korona	fillér	korona	fillér
72	Pénztár készlet .	27393	25			1	Részvénytőke	200000	—		
99	Omb-Giró számla .	15548	27			52	Tartaléktőke *	40000	—	240000	—
100	Postatakarékpénztár .	1272	77	44214	29		Betétek :				
78	Váltótárca .	816331	65			70, 75	takarékbetétek	369522	57		
	leírás	1297	—	815034	65	86	törzsbetét I. csoport	11062	62		
87	Jelzálog kölcsön .			14281	—	98	" II. "	3529	51		
96	Folyószámlák .			63833	—	71	" III. "	185	84	384300	54
80	Törzsbetételőlegek .			2859	80	73	Letétek			23641	26
41	Per és óvás előlegek .			125	56	94	Visszváltó tárca			303692	—
84	Értékpapír és függő szelv.			23708	33	77	Kühne gépgyár bizo- mányi számla			2588	78
68	Bizományi árú .			5074	39		Fel nem vett osztalékok:				
65	Beszédési értékek .			3152	51	55	1911. évről	36	—		
21	Berendezés .	4400	—			69	1912. "	35	—		
	leírás	400	—	4000	—	90	1913. "	175	—	246	—
	Átmeneti tételek :						Átmeneti tételek :				
31	előre fizetett vissz. kamat			2408	48	31	előre vett váltó kamat .	7207	42		
						38	betéti kamatadó hátralék	935	15	8142	57
				978692	01		Nyereség :			16080	86
										978692	01

* Ez évi hozzájárulással 43000 koronára emelkedik.

TARTOZIK

Üzleteredmény-számla 1914. december 31-én.

KÖVETEL

Főkönyvi lapszám	VESZTESÉG	korona	fillér	korona	fillér	Főkönyvi lapszám	NYERESÉG	korona	fillér	korona	fillér
	Fizetett kamatok :						Bevett kamatok :				
95	Visszváltó kamatok .	22661	74			66	váltó kamat	53998	30		
79	Betéti kamatok .	18457	86	41119	60	97	jelzálog kamat .	1347	84		
38	Betéti kamatadó			1845	79	49	folyószámla kamat	9586	97		
51, 61	Adó és illeték .			6359	98	85	értékpapír kamat (adóm.)	1000	—	65933	11
93, 56	Fizetések és lakbér			9818	—	91, 28, 53, 25	Különféle díjak és juta- lékok			16531	96
	Költségek :					88	Bizományi nyereség .			319	13
81	üzleti költség, kezelés, fűtés, világítás stb. .	3629	62			33	1913. évről áthozott nyereség			1510	36
26	házbér	1400	—								
92	telefondíj	414	26								
18	bizományi költségek .	74	45								
76	biztosítási jutalék	380	—	5898	33						
84	Árfolyam csökkenés .			1475	—						
	Leírások :										
78	Váltó számlán	1297	—								
21	Berendezés	400	—	1697	—						
	Nyereség :			16080	86						
				84294	56					84294	56

Abony, 1914. december 31-én.

SIMONYI SÁNDOR s. k.

ügyvezető főkönyvelő.

A Z I G A Z G A T Ó S Á G :

LÖFFLER MIKSA s. k. vezérigazgató. PAIÁSTI PÁL s. k. pénztárnok. REINLE JÁNOS s. k. ig. elnök. KISS ZSIGMOND s. k. ig. alelnök. IFJ. BERETVÁS JÁNOS s. k. ig. tag.
HOMOKY ISTVÁN s. k. ig. tag. BÉKY ENDRE s. k. ig. tag. NORMANN SAMU s. k. ig. tag. FÁBIÁN ISTVÁN s. k. ig. tag.

Fenti mérleg és üzleteredmény-számlát az intézet fő- és segédkönyveivel kapcsolatban megvizsgáltuk, teljesen megegyezőknek és rendben találtuk.

Abony, 1914. december 31-én.

A F E L Ü G Y E L Ő - B I Z O T T S Á G :

KAZINTZI JÁNOS s. k. f. ü. b. tag. HAÁS JÓZSEF s. k. f. ü. b. tag. DR. MIKLÓS EMIL (északi harctéren.) KENDE ERNŐ s. k. f. ü. b. tag.

Nyomatott Szerdahelyi J. könyvnyomdájában. Abony.